

JAHRESBERICHT 2022 RAPPORT ANNUEL



TASAMOUH

Prävention, Mediation , Beratung , Vermittlung und Fortbildung

Erstellt am / crée le 1.5.2023

INHALTSVERZEICHNIS

EINLEITUNG	4
ZIELE	4
KOMITEE	4
DIREKTION	4
FREIWILLIGE MITARBEITENDE	4
INTRODUCTION	5
OBJECTIFS	5
COMITÉ	5
DIRECTION	5
COLLABORATEURS-TRICES BÉNÉVOLES	5
PARTNERORGANISATIONEN	6
SPONSOREN	6
ORGANISATIONS PARTENAIRES	7
SPONSORS	7
AKTIONSBEREICHE	8
FORTBILDUNG	8
AUSBILDUNG JUNGER MEDIATOR:INNEN	8
DOMAINES D'ACTION	9
FORMATION CONTINUE	9
FORMATION DE JEUNES MÉDIATEURS/TRICES	9
SENSIBILISIERENDE WORKSHOP	10
ATELIER DE SENSIBILISATION	11
PÄDAGOGISCHER ANSATZ	12
APPROCHE PÉDAGOGIQUE	13
PROJECTS SOCIOCULTURELS	15
KINDER UND JUGENDLICHE	16
ENFANTS ET JEUNES	17
AXES BERATUNGEN	18
AXES CONSEILS	19
HAYAT - PROJEKT FÜR SENIOR:INNEN	20
HAYAT - PROJET POUR LES SENIORS	21
BERATUNGEN/ CONSULTATIONS	22
.....	22
ANZAHL DIREKT ANGESPROCHENE PERSONEN /	22
NOMBRE DE PERSONNES CONTACTÉES DIRECTEMENT	22

REMERCIEMENT

Grâce votre soutien et votre généreuse contribution, le projet de prévention contre l'endoctrinement et l'extrémisme idéologique a rencontré un vif succès. Votre soutien et votre confiance sont pour beaucoup dans cette réussite et nous tenons aujourd'hui à vous témoigner toute la reconnaissance de notre association. Avec nos sincères et chaleureux remerciements, le comité et la direction.

DANKSAGUNG

Dank Ihrer Unterstützung und Ihren grosszügigen Beiträgen ist das Projekt zur Verhinderung von Indoktrination und ideologischen Extremismus ein grosser Erfolg. Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen haben einen grossen Anteil an diesem Erfolg. Wir möchten Ihnen somit unseren Dank aussprechen. Mit aufrichtigem und herzlichem Dank, das Komitee und die Geschäftsleitung.

Merci Beuacoup

Vielen Dank

EINLEITUNG

Der Verein Tasamouh:

Tasamouh besteht seit 2016 als unabhängiger, politisch und konfessionell neutraler Verein. Das Team besteht aus Personen unterschiedlicher religiöser, beruflicher, sprachlicher und sozialer Herkunft.

Tasamouh bedeutet auf Arabisch Respekt/Toleranz. Der Verein ist in der Region Biel tätig. Der Verein beruht auf den Säulen: Prävention, Mediation, Beratung, Vermittlung und Fortbildung.

ZIELE

Ziel des Vereins ist die Förderung des Zusammenlebens und des Interreligiösen und interkulturelle Dialogs, sowie die Verhinderung von Hassreden und gewaltgenerierenden ideologischen Extremismus, durch soziokulturelle Projekte, welche mit Beteiligung Jugendlicher das ganze Jahr durch Mediator:innen von Tasamouh organisiert werden.

KOMITEE

Co - Präsidentin - Nadine Bourbon

Co - Präsidentin - Kodess Boujnah

Sekretär - Jeremy Jaquet

DIREKTION

Vereinsleiterin - Naima Serroukh

FREIWILLIGE MITARBEITENDE

Rudolf Albonico - Supervision der Jahresabrechnungen, Soziologe und Erwachsenenbildner

Arij El Sherkasi - Kommunikation (Social Media)

Emma Laneve - Administration und Fundraising

Jasmin Kneubühl - Praktikantin. Fundraising

Vincent Joris - Fachpsychologe und Teambetreuer

Baptiste Brodard - Datenanalytiker, Beratungsdienst und Coach

Emine Seker - Koordinatorin HAYAT und Buchhaltung

INTRODUCTION

L'association Tasamouh :

Tasamouh existe depuis 2016 en tant qu'association indépendante, politiquement et confessionnellement neutre. L'équipe est composée de personnes de différentes origines religieuses, professionnelles, linguistiques et sociales.

Tasamouh signifie respect/tolérance en arabe. L'association est active dans la région de Bienne. L'association se base sur les piliers suivants : prévention, médiation, conseil, orientation et formation continue.

OBJECTIFS

L'objectif de l'association est de promouvoir le vivre ensemble et le dialogue interreligieux et interculturel, ainsi que de prévenir les discours de haine et l'extrémisme idéologique générateur de violence, par le biais de projets socioculturels organisés tout au long de l'année par les médiateurs/trices de Tasamouh avec la participation de jeunes.

COMITÉ

Co-présidente - Nadine Bourbon

Co-présidente - Kodess Boujnah

Secrétaire - Jeremy Jaquet

DIRECTION

Directrice de l'association - Naima Serroukh

COLLABORATEURS-TRICES BÉNÉVOLES

Rudolf Albonico - Supervision des comptes annuels, sociologue et formateur d'adultes

Arij El Sherkasi - Communication (médias sociaux)

Emma Laneve - Administration et recherche de fonds

Jasmin Kneubühl - stagiaire. Recherche de fonds

Vincent Joris - Psychologue spécialisé et responsable d'équipe

Baptiste Brodard - Analyste de données, service de consultation et coach

Emine Seker - Coordinatrice HAYAT et comptabilité

PARTNERORGANISATIONEN

- Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn
- Reformierte Kirchgemeinde Biel
- Arbeitskreis für Zeitfragen
- Caritas Bern
- Verein Mosaik

SPONSOREN

- Stadt Nidau
- Gemeinnütziger Frauenverein Nidau
- Stadt Biel
- Fondation Gandur pour Jeunesse
- Karl und Sophie Binding Stiftung

ORGANISATIONS PARTENAIRES

- Églises réformées Berne-Jura-Soleure
- Paroisse réformée de Bienne
- Cercle de travail pour les questions contemporaines
- Caritas Berne
- Association Mosaïque

SPONSORS

- Ville de Nidau
- Société d'utilité publique des femmes de Nidau
- Ville de Bienne
- Fondation Gandur pour Jeunesse
- Fondation Karl et Sophie Binding

AKTIONSBEREICHE

Fortbildung

Wir bieten Schulungs- und Weiterbildungsangebote für Mediator:innen im Interreligiöser und interkulturelle Bereich, sowie Coaching und Konferenzen an Schulen und weiteren Institutionen an.

Ausbildung junger Mediator:innen

Ziel der Ausbildung ist es, die jungen Erwachsenen Techniken der Mediation näherzubringen (Techniken des aktiven Zuhörers, gewaltfreie Kommunikation, Konfliktmanagement usw.) und Verständnis- und Analysewerkzeuge zu vermitteln, die eine Auseinandersetzung mit der Problematik des gewalttätigen Extremismus ermöglichen. Nach Abschluss der Ausbildung sollen die jungen Mediatoren in der Lage sein, eigenständig Beratungen durchzuführen und sich im Verein Tasamouh zu engagieren. Die durchgeführten Module werden hier aufgelistet:

- **Radikalisierung, die zu Gewalt führt;** Was ist damit gemeint? Der interdisziplinäre Ansatz in Situationen gewalttätiger Radikalisierung und das pädagogische Instrument Alvéole (21.9.21).
- **Mit oder ohne Mässigung?** Verstehen und Vorbeugen, der Islam im Zusammenhang mit gewalttätigem Extremismus und sozialen Netzwerken und lernen, wie man mit einer Person, die Verschwörungstheorien anhängt, in einen Dialog tritt. (27.9.21).
- **Prävention von Radikalisierung;** Begleitung und Engagement als Mittel zur Intervention und Prävention von Radikalisierung, die zu Gewalt führt. (28.9.21)
- **Mediation, technische Sphäre** mit Pascal Gemperli - gerichtlich zugelassener Mediator in Genf (30.9.21)
- **Begrenzende Überzeugungen;** Mediation und Gewaltfreie Kommunikation (GFK) mit Nora Rachedi - NLP - Trainerin und Beraterin. (27.11.21)
- **Interkulturelle Sozialarbeit;** wie können "professionelle" Dienstleistungen gewährleistet werden? Mit Baptiste Brodard - Doktor der Sozialwissenschaften und islamischen Studien (11.12.21)
- **Interreligiöser Dialog** mit Liliane Gujer, Theologin und Pastorin und Naima Serroukh, Leiterin von Tasamouh (15.1.22)

DOMAINES D'ACTION

Formation continue

Nous proposons des offres de formation et de perfectionnement pour médiateurs:trices dans le domaine interreligieux et interculturel, ainsi que du coaching et des conférences dans les écoles et autres institutions.

Formation de jeunes médiateurs/trices

L'objectif de la formation est de familiariser les jeunes adultes avec les techniques de médiation (techniques d'écoute active, communication non violente, gestion des conflits, etc.) et de leur fournir des outils de compréhension et d'analyse qui leur permettent d'aborder la problématique de l'extrémisme violent. A l'issue de la formation, les jeunes médiateurs doivent être en mesure de mener des consultations de manière autonome et de s'engager dans l'association Tasamouh. Les modules réalisés sont listés ici :

- **Radicalisation menant à la violence** ; De quoi s'agit-il ? L'approche interdisciplinaire des situations de radicalisation violente et l'outil pédagogique Alvéole (21.9.21).
- **Avec ou sans modération ?** Comprendre et prévenir, l'islam face à l'extrémisme violent et aux réseaux sociaux et apprendre à dialoguer avec une personne qui adhère aux théories du complot. (27.9.21).
- **Prévention de la radicalisation** ; accompagnement et engagement comme moyen d'intervention et de prévention de la radicalisation menant à la violence. (28.9.21)
- **Médiation, sphère technique** avec Pascal Gemperli - médiateur agréé par les tribunaux à Genève (30.9.21)
- **Croyances limitantes** ; médiation et communication non violente (CNV) avec Nora Rachedi - formatrice et consultante PNL. (27.11.21)
- **Travail social interculturel** ; comment garantir des services "professionnels" ? Avec Baptiste Brodard - Docteur en sciences sociales et études islamiques (11.12.21)
- **Dialogue interreligieux** avec Liliane Gujer, théologienne et pasteure et Naima Serroukh, directrice de Tasamouh (15.1.22)

SENSIBILISIERENDE WORKSHOP

Tasamouh richtet sich an Schulen und andere Bildungseinrichtungen, in denen Fragen des Zusammenlebens, der Interkulturalität und Interreligiosität in einer demokratischen Gesellschaft auftauchen. Tasamouh setzt sich gemeinsam mit den Partnern dafür ein, junge Menschen zu unterstützen und zu ermutigen Wege zu finden, die ihr freies Handeln fördert. Damit ein besseres Klima in den Schulklassen herrscht, hilft Tasamouh Jugendlichen bei der Beantwortung von Fragen, die sie sich im Alltag stellen. Zusammen mit Mosaik bietet Tasamouh spielerische, alters- und Zielgruppengerechte Workshops an. Dabei bedient sich der Verein an verschiedenen Werkzeugen, welche mit der behandelten Thematik in Verbindung stehen.

Die Themen und der methodische Ansatz werden gemeinsam mit dem / der Auftraggeber:in passend zum Zielpublikum festgelegt.

Interreligiöse und interkulturelle Workshops für Schulklassen aller Stufen und andere Institutionen:

- Besuche Moscheen und islamischen Zentren
- Interreligiöser Rundgänge
- Film Vorführungen
- Foto-, Theater- und Musikworkshops

Auf unserer Homepage finden Sie eine Broschüre zum Thema sensibilisierende Workshops. Die sensibilisierenden Workshops werden z. T. in Zusammenarbeit mit dem Verein Mosaik durchgeführt.

Im ersten Halbjahr 2022 fand ein Infoanlass (4.05) über die Angebote und Motivationen für die Workshops an der zweisprachigen Primarschule Biels statt. Sowie mehrere Workshops in den Klassen der Schule während der Sonderwoche (8, 9 und 10.06).

Auch die Info Quartier der Stadt Biel öffneten uns ihre Türen, um öffentliche Workshops zu organisieren (11. und 25. 05). Unsere Beitrag waren Workshops rund um die religiöse Vielfalt und die Sensibilisation bezüglich Diskriminierung.

Zusätzlich fanden weiterhin Moscheebesuche statt (16. 03 und 24.06, 8. und 10.November).

ATELIER DE SENSIBILISATION

Tasamouh s'adresse aux écoles et autres établissements d'enseignement où se posent des questions de cohabitation, d'interculturalité et d'interreligiosité dans une société démocratique. Tasamouh s'engage avec ses partenaires à soutenir et à encourager les jeunes à trouver des voies qui favorisent leur liberté d'action. Pour qu'un meilleur climat règne dans les classes, Tasamouh aide les jeunes à répondre aux questions qu'ils se posent au quotidien. En collaboration avec Mosaik, Tasamouh propose des ateliers ludiques, adaptés à l'âge et au groupe cible. Pour ce faire, l'association se sert de différents outils en lien avec la thématique abordée.

Les thèmes et l'approche méthodologique sont définis avec le/la commanditaire en fonction du public cible.

Ateliers interreligieux et interculturels pour les classes de tous niveaux et autres institutions :

- Visites de mosquées et de centres islamiques
- Visites interreligieuses
- Projections de films
- Ateliers de photo, de théâtre et de musique.
- Sur notre site Internet, vous trouverez une brochure sur les ateliers de sensibilisation.
- Les ateliers de sensibilisation sont en partie organisés en collaboration avec l'association Mosaik.

Au cours du premier semestre 2022, une séance d'information (4.05) sur les offres et les motivations pour les ateliers à l'école primaire bilingue de Bienne a eu lieu. Ainsi que plusieurs ateliers dans les classes de l'école pendant la semaine spéciale (8, 9 et 10.06). Les Info Quartiers de la ville de Bienne nous ont également ouvert leurs portes pour organiser des ateliers publics (11. et 25.05). Notre contribution a consisté en des ateliers autour de la diversité religieuse et de la sensibilisation à la discrimination.

Des visites de mosquées ont également été organisées (16.03 et 24.06, 8 et 10.11).

Pädagogischer Ansatz

Wie und warum sollte man sich im schulischen Kontext mit religiöser Vielfalt auseinandersetzen?

Diese Frage scheint sich in einem aktuellen Kontext, der von intoleranten Diskursen auf der einen Seite und einer nachgewiesenen Radikalisierung Phänomen auf der anderen Seite geprägt ist, besonders Akut zu stellen, doch die Schulen wissen nicht immer, wie sie darauf reagieren sollen. Viele Lehrpersonen können angesichts dieser Problematik Gefühle der Hilflosigkeit empfinden, wenn sie im Unterricht auftauchen. Und das aus gutem Grund: Religiöse Kulturen zu unterrichten, ohne den Glauben der einen oder anderen Person zu verurteilen oder zu besonders hervorzuheben, kann sehr herausfordernd sein. Die im Folgenden beschriebenen pädagogischen Workshops sollen Lehrkräften und Schüler:innen die Möglichkeit geben, die Bedingungen für einen respektvollen und konstruktiven Raum des Denkens und des Dialogs über religiöse Vielfalt zu schaffen und zu fördern.

Um es gleich vorwegzunehmen: Die vorgeschlagenen Aktivitäten zielen auf die Vermittlung von Glaubensinhalten. Die Aufgabe der Schule besteht darin, den Schüler:innen Wissen und Denkanstöße zu vermitteln; es ist nicht ihre Aufgabe, die eine oder andere Religion zu verherrlichen. Die Workshops werden daher aus der Perspektive der Sensibilisierung für die religiöse Vielfalt konzipiert. Ziel ist es, bei den Schüler:innen eine Haltung der Offenheit gegenüber dem Anderssein zu entwickeln, die eine Voraussetzung für Toleranz und Zusammenleben ist. In diesem Ansatz entdecken die Schüler:innen -durch spielerische, konkrete und kreative Aktivitäten -die religiöse Pluralität in Ihrem eigenen Alltag und dem der anderen und reflektieren darüber.

Approche pédagogique

Comment et pourquoi aborder la diversité religieuse dans le contexte scolaire ?

Cette question semble se poser avec une acuité particulière dans un contexte actuel marqué par des discours intolérants d'une part et un phénomène de radicalisation avéré d'autre part, mais les écoles ne savent pas toujours comment y répondre. Beaucoup d'enseignants peuvent s'inventer des sentiments d'impuissance face à cette problématique lorsqu'elle surgit en classe, et pour cause : enseigner les cultures religieuses sans condamner ou mettre en avant les croyances des uns et des autres peut s'avérer très stimulant. Les ateliers pédagogiques décrits ci-dessous visent à permettre aux enseignants et aux élèves de créer et de promouvoir les conditions d'un espace de réflexion et de dialogue respectueux et constructif sur la diversité religieuse.

Disons-le d'emblée : Les activités proposées visent à transmettre des contenus de foi. Le rôle de l'école est de transmettre aux élèves des connaissances et des éléments de réflexion ; il ne lui appartient pas de faire l'apologie de l'une ou l'autre religion. Les ateliers sont donc conçus dans la perspective d'une sensibilisation à la diversité religieuse. L'objectif est de développer chez les élèves une attitude d'ouverture à l'altérité, condition sine qua non de la tolérance et du vivre ensemble. Dans cette approche, les élèves découvrent et réfléchissent à la pluralité religieuse dans leur propre quotidien et celui des autres à travers des activités ludiques, concrètes et créatives.

Soziokulturelle Projekte

Tasamouh beteiligt sich an der Organisation und Durchführung von Aktivitäten von verschiedenen Veranstaltungen. Im Jahre 2022 waren das «Die Woche gegen Rassismus», «Der nationaler Flüchtlingstag» und «Die Woche der Religionen». Diese soziokulturellen Projekte haben zum Ziel, die Bevölkerung für Diskriminierung zu sensibilisieren und gleichzeitig den Dialog sowie das friedliche Zusammenleben in multikulturellen und Interreligiöser Quartieren zu stärken.

- Aktionen am Frauentag 8 März
- Aktionswoche gegen Rassismus 26. März
- Film Naima, 13. Mai
- Aid El Fitr, 14. Mai
- Africa Day, 25. Mai
- Flüchtlingstag, 14 Juni
- Kulturfest Lyss, 27. August
- Kulturfest Nidau, 3. September
- Gemeinsames Gebet, 12. November
- Intervention 15. November



Abbildung 1:

Projets socioculturels

Tasamouh participe à l'organisation et à la réalisation d'activités de différents événements. En 2022, il s'agissait de « La semaine contre le racisme », « La journée nationale des réfugiés » et « La semaine des religions ». Ces projets socioculturels ont pour but de sensibiliser la population à la discrimination tout en renforçant le dialogue et la cohabitation pacifique dans les quartiers multiculturels et interreligieux.

- Actions lors de la journée de la femme du 8 mars
- Semaine d'action contre le racisme 26 mars
- Film Naima, 13 mai
- Aid El Fitr, 14 mai
- Africa Day, 25 mai
- Journée des réfugiés, 14 juin
- Fête de la culture Lyss, 27 août
- Fête de la culture Nidau, 3 septembre
- Prière commune, 12 novembre
- Intervention 15 novembre



Figure 2:

Kinder und Jugendliche

Tasamouh baut Beziehungen zu Kindern und Jugendlichen sowie zu den Jugend Betreuern und Betreuerinnen der islamischen Zentren in der Religion Biel auf. Der ständige Kontakt zu ihnen wird gepflegt, indem der Verein Präventions- und Integrationsaktivitäten anbietet, darunter Projekte und Veranstaltungen, die speziell auf Jugendliche zugeschnitten sind. Dazu gehören die Projekte «Künstler für Morgen» und «Spiele-Olympiade» für die Jüngsten.

- Künstler für morgen
- Spiele Olympiade
- Exkursion 20. August (auf FB mit Fotos)
- Besuch Haus der Religionen 29. Oktober
- Begleitung am Lebensende 1. / 2. Oktober, 3. / 4. Dezember



Abbildung 3:

Enfants et jeunes

Tasamouh établit des relations avec les enfants et les jeunes ainsi qu'avec les animateurs et animatrices des centres islamiques de la religion de Bienne. Elle entretient un contact permanent avec eux en proposant des activités de prévention et d'intégration, dont des projets et des événements spécialement conçus pour les jeunes. Il s'agit notamment des projets « Artistes pour demain » et « Jeux-Olympiades » pour les plus jeunes.

- Artistes pour demain
- Jeux Olympiade
- Excursion 20 août (sur FB avec photos)
- Visite de la Maison des religions 29 octobre
- Accompagnement en fin de vie 1er / 2 octobre, 3 / 4 décembre



Figure 4:

aXes Beratungen

Das Projekt aXes wendet sich an junge Muslim:innen und/oder Menschen mit Migrationshintergrund. Für diese Zielgruppe bieten wir Beratungen an, um soziale, kulturell bedingte oder identitätsbezogene Probleme gemeinsam zu lösen. Diese Beratungen werden auf freiwilliger Basis durchgeführt und sind kostenlos.

Am 1. März fand ein regionaler Reflexionstag statt, der von der Integrationsstelle der Stadt Biel organisiert wurde. Das Zentrale Thema waren die neuen Kommunikationsmittel in Bezug auf die Extremismusprävention in Biel.

Präsentation des Berichts «Prävention von Extremismus in Verbindung zum Islam - strategische Vision für die Schweiz». Die 50 - seidige Studie wurde am 17. März 2022 von Dr. Baptiste Brodard vorgestellt und befasst sich mit der Prävention von gewalttätigem Extremismus im Zusammenhang mit dem Islam in verschiedenen Aspekten, von der Analyse von Ursachen und Risikofaktoren bis hin zu Lösungen und Empfehlungen für verschiedene Interessengruppen. Den ganzen Bericht finden Sie auf unserer Homepage.

Baptiste Brodard, Autor des Berichts, Doktor der Sozial- und Religionswissenschaften, Schweizerisches Zentrum für Islam und Gesellschaft, Universität Freiburg.

aXes Conseils

Le projet aXes s'adresse aux jeunes musulmans et/ou aux personnes issues de l'immigration. Nous proposons à ce groupe cible des consultations afin de résoudre ensemble des problèmes sociaux, culturels ou identitaires. Ces consultations sont volontaires et gratuites.

Le 1er mars, une journée de réflexion régionale a été organisée par le service d'intégration de la ville de Bienne. Le thème central était les nouveaux moyens de communication relatifs à la prévention de l'extrémisme à Bienne.

Présentation du rapport "Prévention de l'extrémisme en lien avec l'islam - vision stratégique pour la Suisse". Présentée le 17 mars 2022 par le Dr Baptiste Brodard, cette étude de 50 pages traite de la prévention de l'extrémisme violent en lien avec l'islam sous différents aspects, de l'analyse des causes et des facteurs de risque aux solutions et recommandations pour les différentes parties prenantes. Vous trouverez le rapport complet sur notre site Internet.

Baptiste Brodard, auteur du rapport, docteur en sciences sociales et religieuses, Centre suisse Islam et Société, Université de Fribourg.

HAYAT - Projekt für Senior:innen

Dieses Projekt richtet sich an ältere Menschen, die einen Migrationshintergrund haben und fördert den Kontakt und die Solidarität zwischen ihnen. In den Bereichen Gesundheitsförderung (Bewegung, Ernährung, psychische Gesundheit usw.) und Lebensende (Palliativ Pflege, Bestattungsrituale usw.) werden den Menschen in ihren Muttersprachen Informationen zur Verfügung gestellt. Der Anteil der älteren Menschen in der Schweiz nimmt stetig zu. Ältere Menschen mit Migrationshintergrund haben spezifische Fragen und Bedürfnisse rund um die Themen Erhaltung der Gesundheit, Lebensende, Bestattungsrituale, Wohnformen, Pflegedienste und viel mehr. Mit dem Projekt sollen die folgende Ziele erreicht werden: Förderung der Chancengleichheit für älterer Migranten zu Dienstleistungen, Einrichtungen und Stärkung der sozialen Teilhabe und Solidarität in der Nachbarschaft.

- Das Projekt Hayat fand im ersten Halbjahr monatlich statt und ab September zwei mal monatlich
- Besuch Friedhof, 18. Juni
- IT-Kurse für Senior:innen, 22. Februar
- Begleitung am Lebensende, Präsentation für Berufstätige, 31. Oktober



Abbildung 5: Nach der Bereitstellung von Informationen trifft sich der Referant mit dem Teilnehmer zu einem persönlichen Gespräch.

HAYAT - Projet pour les seniors

Ce projet s'adresse aux personnes âgées issues de l'immigration et favorise le contact et la solidarité entre elles. Dans les domaines de la promotion de la santé (activité physique, alimentation, santé mentale, etc.) et de la fin de vie (soins palliatifs, rituels funéraires, etc.), des informations sont mises à la disposition des personnes dans leur langue maternelle. La proportion de personnes âgées en Suisse ne cesse d'augmenter. Les personnes âgées issues de l'immigration ont des questions et des besoins spécifiques concernant le maintien de la santé, la fin de vie, les rituels funéraires, les formes de logement, les services de soins et bien plus encore. Le projet vise à atteindre les objectifs suivants : Promouvoir l'égalité des chances pour les migrants âgés en matière de services, d'équipements et renforcer la participation sociale et la solidarité dans le voisinage.

- Le projet Hayat a eu lieu tous les mois au cours du premier semestre et deux fois par mois à partir de septembre.
- Visite du cimetière, 18 juin
- Cours d'informatique pour seniors, 22 février.
- Accompagnement en fin de vie, présentation pour les professionnels, 31 octobre



Figure 6 : Les femmes apprennent le macramé dans le cadre du projet Hayat

Beratungen/ Consultations

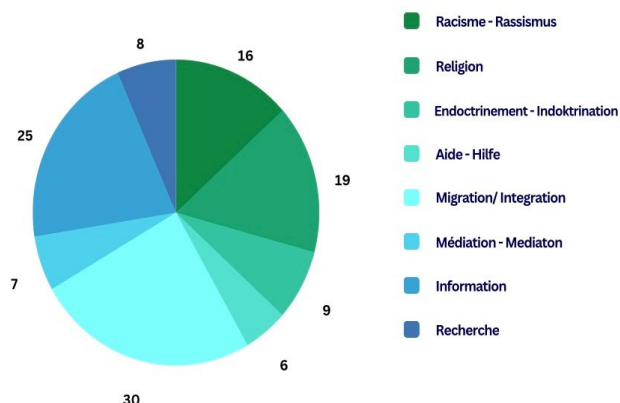


Figure 8/ Abbildung 1: Consultations par thème (2022) / Beratungen nach Themen (2022)

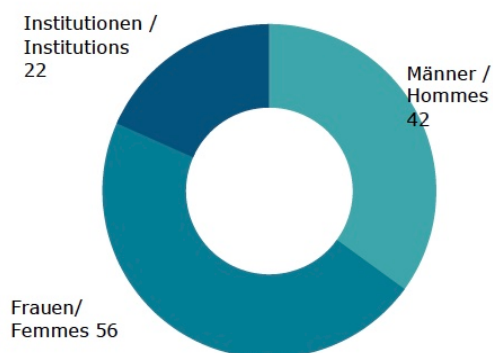


Figure 7 / Abbildung 2: Conseils en fonction des groupes cibles (2022) / Beratung nach Zielgruppen (2022)

Erwachsene /
Adultes



650

Jugend / Jeunes



87

Kinder /
Enfants



210

Figure 9 / Abbildung 3: Consultation par tranche d'âge (2022) / Beratung nach Altersgruppen (2022)

Anzahl direkt Angesprochene Personen /

Nombre de personnes contactées directement

120 Consultations / Beratungen - 1200h heures de travail / Stunden Arbeitszeiten

Tasamouh
C/o le Büro Rue de Nidau 46
2502 Biel/Bienne

www.tasamouh.com
E-Mail: naima.tasamouh@gmail.com
Telefon: 079 937 00 31

Facebook :
<https://www.facebook.com/tasamouh.ch>
<https://www.facebook.com/HAYAT3eAge>